

- Installate le valvole milKit all'interno dei cerchiioni
- Leggete le istruzioni dei produttori di sigillanti e gomme per l'installazione del sistema senza camera d'aria

Manual di istruzioni

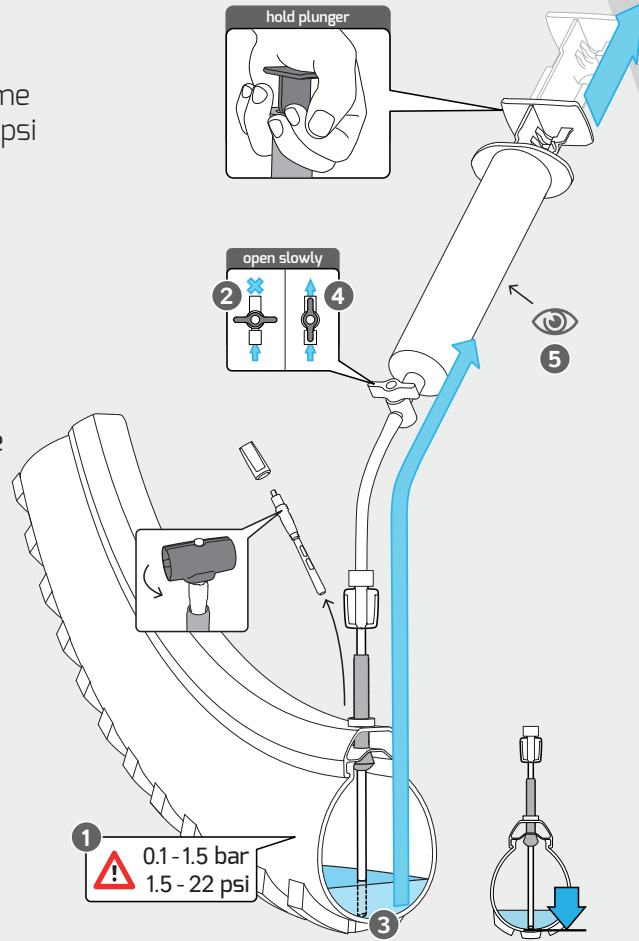
Per favore, visitate milKit.bike per maggiori informazioni.



É richiesto l'utilizzo di occhiali protettivi

Misurazione del sigillante

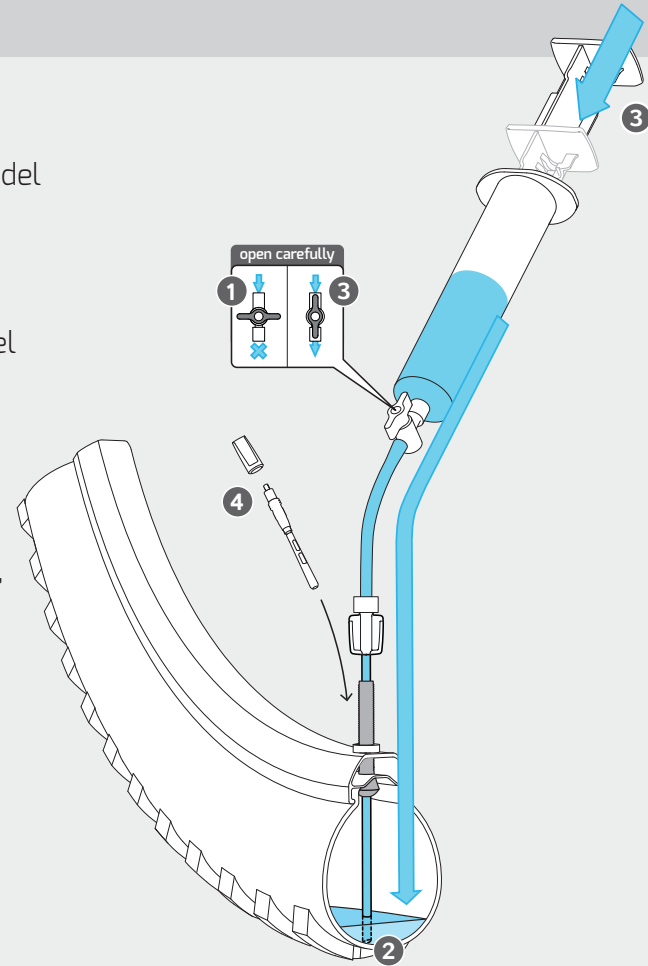
-  0.1 - 1.5 bar
1.5 - 22 psi
Assicuratevi che la pressione delle gomme sia sotto 1.5 bar / 22 psi
-  Chiudete il regolatore del sigillante
-  Inserire l' ago fino a raggiungere il fondo del pneumatico
-  Aprite **lentamente** il regolatore del sigillante → il sigillante scorre nella siringa
-  Fate attenzione alle bolle d'aria → chiudete il regolatore del sigillante



Ricarica del sigillante

-  Chiudete il regolatore del sigillante
-  Inserire l' ago fino a raggiungere il fondo del pneumatico
-  Spingete il pistone e aprite il regolatore del sigillante
-  Rimuovete l'applicatore, inserire il nucleo della valvola.

Manual,
Tips & Tricks



EN

milKit compact: tubeless kit for measuring and refilling of sealant in tubeless tires.

Dear milKit customer

Thank you for purchasing our product. Our name exemplifies high quality and the thorough testing of products for bicycles. Please read this manual carefully and keep it in a safe place for later use.

Contents

2 milKit valves, 1 measuring and refilling syringe, 1 applicator tube, 1 flexible extension with sealant regulator, 1 valve core tool and 1 manual.

Important notices



Rinse all parts that have been in contact with sealant with water after use

Tighten valve nut only slightly by hand after installing the valve into the rim. Do not use tools!

We assume no liability for damage to the milKit system, damage to wheels or injury caused by improper use. Sport Components AG cannot be held responsible for the function of the tubeless system (tires, rims and sealants).

milKit compact is intended only for the measuring and refilling of sealant in tubeless tires. The product may not be modified in any way.

Use caution when using milKit compact with high tire pressures:

- The sealant regulator has to be in a closed position when the applicator tube is inserted into the tire through the milKit valves. 
- Always wear safety glasses when working with pressurized tires.
- milKit compact is only recommended for use with tire pressure up to 22 psi / 1.5 bar (partially deflate tire for measuring). 

Take care when handling tire sealants and follow the manufacturer's instructions. Sport Components AG cannot be held liable for damage caused by tire sealants.

Keep out of the reach of children.

Fare attenzione durante l' inserimento del tubo dell' applicatore nelle valvole milKit: il tubo può chinarsi se è piegato troppo.

milKit compact has been designed for and tested with the most common sealants. Despite this, Sport Components AG cannot guarantee an unrestricted function with all sealants.

Disposal

milKit compact can be disposed of in household waste.

Warranty

A 1 year warranty is provided from the date of purchase and covers material and manufacturing defects of the product.

The warranty does not include:

- Damages caused by improper operation
- Deficiencies which were known to the customer at the time of purchase
- Damages caused by the customer
- Damages caused by normal use

To assert a warranty claim within the warranty period the customer must provide proof of purchase. Repairs or replacements under warranty are dealt with by Sport Components AG or an authorized dealer. Further rights (under the guarantee) cannot be granted to the client.

Problem solving

- milKit valve does not seal properly to rim after installation: do not tighten the valve nut too much. Shake the tire so that the sealant reaches the valve and can close the gap between the rim and valve.
- Tips and tricks on how to use milKit compact as well as FAQs and service instructions can be found under www.milKit.bike/manual

Please register your product under www.milKit.bike/register to profit from extended warranty and service options.

Specifications are subject to change without notice.

IT

milKit compact: kit per la misurazione e la ricarica di sigillante nelle ruote senza camera d'aria.

Gentile cliente milKit

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Il nostro nome è sinonimo di altissima qualità nei processi di collaudo di prodotti per le biciclette. Per favore, leggete questo manuale attentamente e conservatelo in un luogo sicuro per utilizzarlo in futuro.

Contenuto

2 valvole milKit, 1 siringa di misurazione e ricarica, 1 tubo per l'applicazione, 1 estensione flessibile con un regolatore per sigillanti, 1 dispositivo centrale per la valvola e 1 manuale.

Informazioni importanti


Dopo l'utilizzo, sciagquare bene con acqua tutte le parti che sono state in contatto con il sigillante.

Stringete lentamente con la mano il dado della valvola dopo aver installato la valvola nel cerchione. Non utilizzate attrezzi!

Non ci riteniamo responsabili per danni al sistema milKit, danni alle ruote o incidenti causati da un utilizzo scorretto del prodotto. Sport Components AG non può essere ritenuto responsabili per il funzionamento del sistema senza camere d'aria (gomme, cerchioni e sigillanti).

milKit compact è adatto solo per la misurazione e la ricarica di sigillante nelle ruote senza camera d'aria. Il prodotto non può essere modificato in alcun modo.

Fate attenzione quando utilizzate il milKit compact con gomme ad alta pressione:

- Il regolatore del sigillante deve essere in una posizione chiusa quando il tubo di applicazione è inserito nella gomma attraverso le valvole milKit. 
- Indossate sempre occhiali protettivi quando lavorate con gomme pressurizzate.
- Si suggerisce l'utilizzo di milKit compact con una pressione delle gomme fino a 22 psi / 1.5 bar (gomma parzialmente sgonfiata per la misurazione).

Fate attenzione quando maneggiate il sigillante delle gomme e seguite le istruzioni del produttore. Sport Components AG non può essere ritenuto responsabile per i danni causati dai sigillanti delle gomme.

Tenete fuori dalla portata dei bambini.

Fate attenzione quando inserite il tubo applicatore all'interno delle valvole milKit: il tubo può inclinarsi se viene piegato troppo.

milKit compact è stato disegnato e collaudato con i sigillanti più comuni. Nonostante ciò, Sport Components AG non può garantire una funzione senza restrizioni per tutti i sigillanti.

Smaltimento

VmilKit compact può essere smaltito tra i rifiuti domestici.

Garanzia

Viene fornita una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto la quale ricopre i difetti di materiale e di produzione del prodotto.

La garanzia non include:

- I danni causati da un utilizzo improprio
- Le mancanze di cui il cliente era a conoscenza nel momento di acquisto
- I danni causati dal cliente o da terzi

Per fare un reclamo entro i tempi previsti dalla garanzia, il cliente deve fornire la prova di acquisto. Le riparazioni o le sostituzioni coperti dalla garanzia vengono trattati da Sport Components AG oppure da un fornitore autorizzato.

Tutte le altre responsabilità, in particolare ma non limitate alla funzione del sistema senza camere d'aria (gomme, cerchioni e sigillanti), danni al sistema milKit, danni alle ruote o incidenti causati da un uso improprio, sono escluse nel contesto del diritto.

Soluzione dei problemi

- La valvola milKit non si sigilla perfettamente al cerchione subito dopo l'installazione: non stringete troppo il dado della valvola. Scuotete la gomma in modo che il sigillante raggiunga la valvola e chiuda lo spazio tra il cerchione e la valvola.
- I consigli e i suggerimenti su come utilizzare milKit compact, la sezione FAQ e le istruzioni possono essere trovate su www.milKit.bike/manual

Per favore, registrate il vostro prodotto su www.milKit.bike/register per approfittare dell'estensione di garanzia e delle opzioni dei vari servizi.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.